

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ HÒA BÌNH
TỈNH HÒA BÌNH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 14/2020/QĐST-VDS
V/v miễn nghĩa vụ THA đối với khoản
thu nộp NSNN

TP. Hòa Bình, ngày 30 tháng 6 năm 2020

**QUYẾT ĐỊNH
SƠ THẨM GIẢI QUYẾT VIỆC DÂN SỰ
V/v miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước**

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HÒA BÌNH – TỈNH HÒA BÌNH

Thành phần giải quyết việc dân sự gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên họp: Ông **Nghiêm Hoài Anh**

Thư ký phiên họp: Ông **Ninh Viết Tùng**

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hòa Bình:

Bà Hoàng Lê Nhung – Kiểm sát viên

Ngày tháng 6 năm 2020 tại Trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Hòa Bình, tỉnh Hòa Bình, mở phiên họp sơ thẩm công khai giải quyết việc dân sự thụ lý số: **20/2020/TLST-VDS** ngày 04 tháng 6 năm 2020 về việc "xét miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước" theo Quyết định mở phiên họp số 23/2020/QĐST-VDS ngày 17 tháng 6 năm 2020, theo đề nghị của:

Người yêu cầu giải quyết việc dân sự: Ông **Nguyễn Văn Thụ** – Chấp hành viên Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Hòa Bình:

Người phải thi hành án: chị Nguyễn Thị Th, SN 1982.

Nơi ĐKKHKT: tổ X, phường K, TP Hòa Bình, tỉnh Hòa Bình.

Khoản nộp NSNN phải thi hành: số tiền 1.120.000đ.

NỘI DUNG VIỆC DÂN SỰ:

Theo Bản án Hình sự sơ thẩm số 42/HSST ngày 10,11/9/2013 của Tòa án nhân dân huyện Th Sơn, tỉnh Phú Thọ (bản án có hiệu lực pháp luật) và Quyết định thi hành án chủ động số 100/THA ngày 14/11/2013 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Th Sơn, tỉnh Phú Thọ thì chị Nguyễn Thị Th phải nộp 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm và 920.000đ án phí dân sự sơ thẩm. Tổng số tiền chị Th phải nộp vào NSNN là 1.120.000đ. Chị Th chưa nộp số tiền trên.

Các Biên bản xác minh điều kiện thi hành án của Chấp hành viên Cục Thi hành án dân sự huyện Kỳ Sơn (nay là thành phố) Hòa Bình cho thấy chị Th không có việc làm ổn định, không có thu nhập, không có điều kiện tài sản để thi hành án các nghĩa vụ nộp tiền vào NSNN. Tại Công văn số 221/CCTHA ngày 29/5/2020 của Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Hòa Bình và trình bày tại phiên họp, Chấp hành viên – đại diện Cục Thi hành án dân sự thành phố Hòa Bình đề nghị Tòa án nhân dân thành phố Hòa Bình miễn cho chị Th nghĩa vụ nộp vào NSNN số tiền 1.120.000đ.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hòa Bình tham gia phiên họp đồng ý với quan điểm của Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Hòa Bình và đề nghị Tòa án nhân dân thành phố Hòa Bình chấp nhận.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Sau khi nghiên cứu các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ việc dân sự được thẩm tra tại phiên họp; ý kiến của các đương sự và đại diện Viện kiểm sát tại phiên họp, Tòa án nhân dân thành phố Hòa Bình nhận định:

[1] Về quan hệ pháp luật và thẩm quyền giải quyết:

Việc xét miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước thuộc thẩm quyền của Tòa án nhân dân thành phố Hòa Bình nơi Chi cục thi hành án dân sự thành phố Hòa Bình đang tổ chức việc thi hành án có trụ sở theo quy định tại khoản 1 Điều 63 Luật Thi hành án dân sự năm 2008 (sửa đổi, bổ sung năm 2014); khoản 9 Điều 27 và điểm n khoản 1 Điều 39 Bộ luật tố tụng dân sự.

[2] Về yêu cầu của Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Hòa Bình:

Theo Bản án Hình sự sơ thẩm số 42/2013/HSST ngày 10,11/9/2013 của Tòa án nhân dân huyện Th Sơn, tỉnh Phú Thọ thì chị Nguyễn Thị Th phải nộp vào NSNN số tiền 1.120.000đ. Tuy nhiên, đã hơn 05 năm kể từ ngày có quyết định thi hành án, chị Th không có điều kiện tài sản để thi hành án và thuộc trường hợp được miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp NSNN theo quy định tại khoản 1 Điều 61 Luật Thi hành án dân sự năm 2008 (sửa đổi, bổ sung năm 2014). Đề nghị của Chấp hành viên Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Hòa Bình về việc miễn cho chị Th số tiền 1.120.000đ nộp vào NSNN là đúng quy định nên được chấp nhận.

Vì các lẽ trên,

- Căn cứ khoản 1 Điều 61, khoản 1 Điều 63, khoản 1 Điều 64 Luật Thi hành án dân sự năm 2008 (sửa đổi, bổ sung năm 2014);

QUYẾT ĐỊNH:

1. Chấp nhận đề nghị của Chấp hành viên, Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Hòa Bình về việc miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước của chị Nguyễn Thị Th.

2. Miễn cho chị Th số tiền 1.120.000đ (Một triệu một trăm hai mươi nghìn đồng) phải nộp vào NSNN.

3. Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hòa Bình có quyền kháng nghị trong thời hạn 07 ngày, của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Hòa Bình là 15 ngày, kể từ ngày nhận được quyết định.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Hòa Bình;
- VKSND TP Hòa Bình;
- VKSND tỉnh Hòa Bình;
- Chi cục THADS TP Hòa Bình;
- Lưu HS.VDS, VP.

THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN HỌP

Nghiêm Hoài Anh

